

### EDITORIAL

C'est avec joie que, à la demande de notre Fondation «Action Madagascar», j'écris cet éditorial pour renseigner tous les donateurs sur le travail immense accompli cette année.

Nos nombreux bienfaiteurs, amis et membres d'Action Madagascar, sont le support indispensable à notre action en faveur des malades et des plus démunis.

Une action pas toujours très programmée, mais dynamique et vivante, qui doit s'adapter rapidement aux différentes situations qui se présentent.

Une action qui nous permet d'améliorer le niveau de santé dans la région et la survie des nombreuses femmes, enfants et hommes qui, sans la présence du Centre St.Damien n'auraient aucune chance. Césariennes, hernies étranglées, lésions intestinales, paludisme, fièvre typhoïde etc. sont quelques exemples courants de situations quotidiennes nécessitant des soins médicaux à apporter à la population.

Pour cette action, qui exprime au mieux et dans toute sa puissance la solidarité humaine, nous l'équipe d'Ambanja, remercions tous ceux qui la rendent possible, membres de la Fondation, bienfaiteurs et amis.

Père Stefano, directeur du CMC



**BREL « Je Reviens »**  
concert exceptionnel au profit de la Fondation



avec Pascal RINALDI et Denis ALBER ainsi que le groupe vocal Café-Café (100 chanteurs)

Salle CO2 Bulle-La Tour-de-Trême – Dimanche 19 janvier à 17H00

Information et location : Office du Tourisme de Bulle – tél. 026 913 15 46 et [www.labilletterie.ch](http://www.labilletterie.ch)



### SOMMAIRE

- Editorial
- Etat des projets
- Projet de Cardiologie générale à la Clinique St. Damien à Ambanja, Madagascar
- Une école pour tous à Tsiningia!
- Notre collaboration avec Visilab se poursuit



## Etat des projets

### Médecins

La venue du couple de médecins que forme le Dr. Andrés Jaussi et son épouse, cardiologue et généraliste, ainsi que du Dr. Diego Arroyo, cardiologue, nous a permis de poursuivre le programme de la recherche des malformations cardiaques chez les enfants et des situations pathologiques chez les adultes.

A signaler également le stage de deux médecins de l'Université de Genève, Dr. Deborah et Dr. Céline, spécialistes de la recherche sur la détection du cancer du col de l'utérus. Plus de 300 tests ont été réalisés sur les femmes qui ont demandé à être contrôlées. Au mois de novembre, le Professeur Dr. Vasilakos et son équipe sont venus pour soigner les nombreuses personnes qui ont développé une situation pathologique.

Nous avons également reçu un appareil de radiologie «amplificateur de brillance» pour pouvoir suivre «de visu» certaines interventions chirurgicales. Merci à tous nos bienfaiteurs.

### Hôpital

Le grand projet de 2014 est l'achat et la mise en route de l'unité pour la production d'oxygène médical. Chaque année nous sommes confrontés à une dépense exorbitante de 66'000 Euros pour l'achat d'oxygène médical chez la Société Air Liquide à Diego. Souvent, nous faisons face à des ruptures de stocks pour cause de manque d'électricité, manque de bouteilles, pannes de transport, etc.

La Fondation «Action Madagascar» a pris la décision de nous aider et de nous fournir une unité de production. Nous serons ainsi complètement indépendants en ce qui concerne l'approvisionnement et pourrons subvenir aux besoins journaliers du CMC

### Maison des enfants

Nous envisageons la construction de six maisons (10 places d'accueil par maison) dans la capitale de Madagascar, Antananarivo.

Ces maisons seront regroupées sur un terrain et un petit village verra ainsi le jour. Les enfants qui iront dans ce village pourront faire des études gymnasiales et universitaires. Ceux qui ne souhaitent pas étudier auront la possibilité d'apprendre un métier. Le financement de chaque maison est proposé à des donateurs différents. Une maison a déjà été financée.

(Prix de chaque maison 51'000 CHF).

A Ambanja, à la maison déjà existante, nous devons procéder à des travaux d'entretien ainsi qu'à la construction d'une clôture plus résistante et d'un dépôt.

### Education

Nous sommes en train de terminer la construction d'une école (C.E.G.), proche du village de Tsimingia (voir article). Cette réalisation a été rendue possible grâce au rôle d'intermédiaire qu'a joué «Action Madagascar» avec la Fondation ALDAVA. La nouvelle école ainsi que l'école déjà existante à Andrafiabe et financée par la Fondation du collège de Champittet à Lausanne, bénéficieront d'une adduction d'eau (puits, pompe, château d'eau).

### Agriculture

Le projet de reboisement de la région se poursuit. Nous allons ouvrir un nouveau centre à Tsimingia. Dans les environs de la nouvelle école il est prévu de reboiser 100 hectares d'eucalyptus et d'acacia. Dans les rizières, les villageois travaillent toujours à l'amélioration du rendement et de la qualité du riz, base de l'alimentation.

Père Stefano  
Frère Alessandro

## Projet de Cardiologie générale à la Clinique St. Damien à Ambanja. Madagascar

Les maladies non-transmissibles sont actuellement rendues responsables de 5 à 10% de la mortalité dans les pays émergents et en développement. Elles font désormais partie des priorités de la «Stratégie de coopération de l'Organisation mondiale de la Santé» (OMS). Elles concernent en particulier les maladies métaboliques (diabète, syndrome métabolique) et cardio-vasculaires (l'hypertension artérielle et ses conséquences dramatiques telles que l'attaque cérébrale, les dyslipidémies et le tabagisme).

En collaboration avec un groupe de cardiologues proches de la Fondation, un projet d'extension des consultations dans le domaine cardio-vasculaire a débuté au Centre médico-chirurgical St. Damien à Ambanja. Le Dr. Andrés Jaussi, cardiologue «jeune retraité» et ancien médecin chef adjoint du département de cardiologie du CHUV s'est récemment rendu sur place à deux reprises pour initialiser cette collaboration.

Il faut savoir que les buts d'une consultation en cardiologie peuvent être définis comme **diagnostiques** (amélioration des moyens diagnostiques, dépistage des malformations congénitales et des

cardiopathies de toute origine), **préventifs** (prise en charge des facteurs de risque cardiovasculaire, avant tout de l'hypertension artérielle, très répandue, du diabète et du tabagisme, la prévalence des dyslipidémies étant mal connue) et **thérapeutiques**, dans un premier temps médical (hygiène de vie, pharmacothérapie, etc.), ultérieurement et si possible interventionnel et chirurgical (collaborations avec des centres externes, suisses et/ou régionaux: Antananarivo, La Réunion).

La mise en route de cette nouvelle activité a débuté par l'acheminement du matériel de base nécessaire à une consultation de cardiologie générale (ECG, échographes) et par son installation au CMC au début du mois de mai 2013.

Le premier séjour sur place, puis le deuxième en octobre ont été consacrés à un enseignement médical de base en cardiologie. Ainsi, trois personnes enthousiastes, deux médecins-généralistes et une infirmière, ont pu s'initier à la cardiologie en auscultant de nombreux patients et en pratiquant les examens techniques complémentaires tels que l'électrocardiographie et l'échocardiographie. Parallèlement à ces formations, la consultation a permis d'examiner et de traiter de nombreux patients

>>>





hospitalisés et ambulatoires, et de dépister quelques malformations cardiaques congénitales après examen d'environ 80 enfants (quatre malformations, heureusement mineures, ont ainsi été dépistées).

Ce projet se trouve dans une phase initiale de construction et de consolidation. La formation spécifique de nos collègues sur place sera renforcée par un échange didactique organisé via des modules de cours par Internet et par des séjours réguliers de médecins et cardiologues suisses pendant une période à déterminer en fonction de l'évolution.

La Fondation Action Madagascar et les cardiologues qui sont à la base de cette activité sont à la recherche de médecins, spécialistes ou généralistes qui pourraient s'impliquer sur place mais

également de fonds pour assurer une pérennité au projet. Un appel qui devrait toucher les personnes et autres fondations qui peuvent entrevoir le développement d'un réseau de collaboration nationale ou internationale débouchant sur une meilleure connaissance des risques cardio-vasculaires dans cette région du monde.

Le sens de l'adage «prévenir vaut mieux que guérir» prend tout son sens, dans la structure de ce projet qui veut anticiper l'installation durable de pathologies que l'on pourrait prendre en charge aujourd'hui, avec succès.

Dr méd. Andres Jaussi, cardiologue.  
Comité «Action Madagascar»

## Une école pour tous à Tsiningia!



Lors de son passage en Suisse en janvier dernier, Père Stefano nous a fait part de son souhait de construire une nouvelle école, après avoir constaté que de nombreux enfants vivant dans des régions isolées étaient analphabètes et n'avaient pas la possibilité de fréquenter une école en raison des distances à parcourir.

Un projet de construction d'une école à Tsiningia, à 120 km au sud de la ville d'Amboina dans le district de Befotaka-Nord, a donc vu le jour pour les enfants de 6 villages éloignés qui participent tous à un programme de reboisement.

Très vite, ce projet est devenu réalité grâce à la générosité de la Fondation ALDAVA, fondation de la famille Daniel Vasella à Bâle, que nous remercions ici très chaleureusement de son soutien en faveur des enfants malgaches.

Les travaux ont débuté au printemps 2012 et vont bon train. Tout n'est pas encore terminé, la peinture n'est pas encore faite et les ouvriers

construisent encore pupitres, portes et fenêtres pour les classes. Un puits et des toilettes devront également être construits. Le bâtiment étant «debout» et les premiers pupitres disponibles, ces travaux de finition n'ont cependant pas empêché les Malgaches de profiter de leur nouvelle école et depuis la rentrée scolaire en octobre dernier, ce sont déjà soixante enfants, répartis dans deux classes, qui peuvent fréquenter l'école. Ils seront rejoints par d'autres élèves dès la rentrée 2014 car 5 classes sont prévues à Tsiningia.

Martine Conus, comité «Action Madagascar»



## Notre collaboration avec Visilab se poursuit

En 2011, notre Fondation a été contactée par la firme d'optique Visilab pour un partenariat dans le but de soutenir un atelier d'optique au Centre médico-chirurgical d'Amboina. Nous avons fixé une collaboration de trois ans. Une nouvelle convention entre nos deux entités est en cours d'élaboration, qui prolongerait notre partenariat pour trois années supplémentaires.

Cette prolongation devrait permettre de pérenniser le travail effectué jusqu'à aujourd'hui: à l'échéance de cette nouvelle convention, le personnel médical du CMC devrait être capable de procéder à des examens de la vue et les employés de l'atelier d'optique de fabriquer des lunettes, ceci de manière autonome (c'est-à-dire sans l'aide du per-

sonnel de Visilab) ainsi que de fabriquer sur place des verres spéciaux (verres bifocaux et fortes corrections) à partir de palets.

Si les deux parties souhaitent continuer cette aventure, c'est que le bilan est positif. Il faut avouer que Visilab a mis beaucoup de moyens pour initier et soutenir le projet. Plusieurs employés sont allés sur place, à plusieurs reprises. Les verres optiquement pré-calibrés ainsi que les montures sont donnés par Visilab et acheminés dans un de nos containers. Des machines pour tailler et monter les verres ont été installées et une formation solide a été dispensée.

Du 8 au 17 mai 2013, la coordinatrice du projet pour Visilab, Madame Gertrud Rossier, s'est rendue sur place accompagnée de l'optométrice Sophie Chapart et des opticiens Patricia Gameiro et Reto Buchmann.

Après un transit par la capitale Antananarivo, où la pauvreté a extrêmement touché les jeunes participants, et un vol interne vers Nosy Be, les em-

>>>



ployés de Visilab ont été accueillis par le personnel de la Clinique. Gertrud Rossier nous raconte leur travail sur place:

«Du lundi 13 mai au vendredi 17 mai, nous avons effectué 250 examens de la vue, Joelson et Patrick, les employés de l'atelier d'optique, ont fabriqué autant de lunettes au fur et à mesure. Les patients ont pu les emporter le jour même.

Dr. Alda, ophtalmologue, effectuait des contrôles ophtalmiques et nous lui avons confié les enfants de moins de 8 ans ainsi que les personnes avec des problèmes médicaux, tels que la cataracte et des infections diverses.

Nous avons été très bien accueillis par la population, par le personnel de l'hôpital ainsi que par le Père Stefano et le Dr. Félicité.

C'est d'ailleurs avec plaisir que nous avons partagé des repas à plusieurs reprises à la maison des enfants où nous étions reçus avec des rires de joies par les filles et les garçons d'une nature attachante.

La fabrication de lunettes est assurée par Joelson et Patrick durant notre absence. Les lunettes fabriquées et distribuées de fin mai à fin septembre se montent à environ 200 paires.

Nous gardons en souvenir un peuple attachant accueillant, souriant et confiant malgré l'instabilité politique et l'extrême pauvreté.»

Gertrud Rossier, coordinatrice des projets communautaires de Visilab  
Cédric Schaller et François Perriard, comité «Action Madagascar»

## Programme du Père Stefano en Suisse

Dates 2013		Horaire	Lieu
Samedi	18 janvier	17h30	Messe à Bulle (St-Pierre-aux-Liens)
Dimanche	19 janvier	10h00	Messe à La Tour de Trême (Église St-Joseph)
		17h00	<b>Concert «Brel, je reviens» à La Tour de Trême, salle CO2</b>
Samedi	1 <sup>er</sup> février	12h00	Repas de solidarité «SSM» au Sacré-Cœur, Bâle
		18h00	Messe au Sacré-Cœur, Bâle
Dimanche	2 février	10h15	Messe au Sacré-Cœur, Bâle
Samedi	8 février	17h00	Messe aux Collons
		19h00	Messe à Vex
Dimanche	9 février	09h00	Messe à Hérémenche
		10h30	Messe à Evolène



**Action Madagascar**  
**m'intéresse**

- Je suis disposé-e à soutenir son travail en Suisse (secrétariat, recherche financière, animation).
- Je désire soutenir la fondation par un don de Fr. \_\_\_\_\_
- Je souhaite verser un soutien régulier de Fr. \_\_\_\_\_ par mois ou par an
- Je souhaite recevoir régulièrement les informations de la fondation.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

**A découper et retourner à:** Fondation Action Madagascar • Case postale 580 • CH-1701 Fribourg  
[www.actionmadagascar.ch](http://www.actionmadagascar.ch) • [info@actionmadagascar.ch](mailto:info@actionmadagascar.ch)

Banque Cantonale de Fribourg • 1701 Fribourg  
CCP: 17-49-3 • Compte n° 01 10 400.997-02 • IBAN CH86 0076 8011 0400 9970 2